

Gaststätte und Restaurant

„Zur Leinemasch“

gut essen, gut trinken,
sich wohlfühlen...
bei uns selbstverständlich

Kalte und warme Küche
täglich von 18.00 - 22.30 Uhr
Mittwochs Ruhetag

Zusätzlich sonntags von
12.00 - 14.00 Uhr Mittagstisch

... übrigens, unsere Gesellschaftsräume
eignen sich hervorragend
für Polterabende, Hochzeiten,
Geburtstage, Jubiläums- und Betriebsfeiern

Ohestraße 8 · 30880 Laatzen · Telefon (05 11) 82 68 40



Gilde
Ratskeller

DAS KÜHLE GOLD

Saison 2002/2003
Heft 03



STADION-SPIEGEL

Punktspiel der Landesliga

SV Germania Grasdorf - SV Wehrstedt 65

Sonntag · 01. September 2002 · 15:00 Uhr



Sportplatz Ohestraße · Laatzen-Grasdorf

PUSCHMANN

B E S T A T T U N G E N

Tag und Nacht

0511 - 86 42 96

Würzburger Str. 17

30880 Laatzen

In allen Fragen zur Bestattung (Erde-Feuer-See-anonym) oder zur privaten Bestattungsvorsorge beraten wir Sie sehr gern ausführlich und unverbindlich - auch zu Hause -

bürgernah mit optimaler Verkehrsanbindung, guten Parkmöglichkeiten, behindertengerechten und seniorenfreundlich gestalteten Räumen

SCHÖNE AUSSICHTEN

Eine gute Tasse Kaffee, ruhige und entspannte Atmosphäre, dazu die freundliche und kompetente Beratung unserer Reise-Experten. Mit Sicherheit der beste Anfang für Ihren Urlaub. Alle unsere Mitarbeiter legen sich mächtig ins Zeug und lesen Ihnen Ihre Urlaubswünsche von den Lippen ab. Da werden aus Ihren Urlaubsplänen mit Sicherheit „Schöne Ferien.“

Email: isernhagen.bothfelderstrasse@tui-reisecenter.com

TUI REISECENTER

REISEBÜRO ISERNHAGEN / BOTHFELDER STRASSE 26 A
30916 ISERNHAGEN-AWB / TELEFON (05 11) 61 90 02



DAS FÄNGT JA GUT AN!

BÄCKEREI - KONDITOREI

Café

Volkmann

Sonntags Kuchenverkauf

von 11.00 bis 13.00 Uhr

Café Volkmann

ist Lieferant der

Gaststätte "Zur Leinemasch" Osterstraße 24 · 30880 Laatzen - Gleidingen

Partyservice

- Zapfanlagen
- Biergarten-garnituren
- Leihgläser
- Ausschankwagen
- Tresen/Stehtische
- Bierpavillon
- Fassbierauswahl

Rethener *jetzt größer und schöner*
Getränkemarkt

Hildesheimer Str. 310 · 30880 Laatzen/Rethen
Tel. 0 51 02/33 97 · Mo.-Fr. 8.00 - 18.30, Sa. 8.00 - 14.00 Uhr

.....✂.....

DISCO FUN!

TANZ
CAFÉ
10,- DM

Silou
FOXTROT
Discothek

Diskotheek Fun Laatzen
Magdeburger Straße 9 a · 30880 Laatzen · Tel. (0 51 02) 93 56-0

V. I. P. -Gutschein für ein Getränk Ihrer Wahl im Wert bis 10 DM



1. Pokalrunde	06.08.	DI	SpVgg Laatzten	-	Germania Grasdorf	0:5
1. Spieltag	10.08.	SA	TSV Barsinghausen	-	Germania Grasdorf	1:4
2. Spieltag	18.08.	SO	Germania Grasdorf	-	TSV Stelingen	7:1
2. Pokalrunde	20.08.	DI	SG 05 Ronnenberg	-	Germania Grasdorf	0:2
3. Spieltag	25.08.	SO	TSV Krähenwinkel-K.	-	Germania Grasdorf	0:4
4. Spieltag	01.09.	SO	Germania Grasdorf	-	Wehrstedt 65	15:00
5. Spieltag	08.09.	SO	SV 07 Linden	-	Germania Grasdorf	15:00
6. Spieltag	15.09.	SO	Germania Grasdorf	-	TuS Garbsen	15:00
7. Spieltag	22.09.	SO	FC Stadthagen	-	Germania Grasdorf	15:00
8. Spieltag	29.09.	SO	Germania Grasdorf	-	SC Twistringen	15:00
3. Poklarunde	03.10.	DO	Germania Grasdorf	-	Fortuna Sachsenross	15:00
9. Spieltag	06.10.	SO	TSV Haimar-Dolgen	-	Germania Grasdorf	15:00
10. Spieltag	13.10.	SO	Germania Grasdorf	-	Halvestorf/Her.	15:00
11. Spieltag	20.10.	SO	ASC Nienburg	-	Germania Grasdorf	15:00
12. Spieltag	27.10.	SO	Germania Grasdorf	-	BW Neuhof	15:00
13. Spieltag	03.11.	SO	SF Ricklingen	-	Germania Grasdorf	14:00
14. Spieltag	10.11.	SO	Germania Grasdorf	-	TSV Havelse	14:00
15. Spieltag	17.11.	SO	Heeßeler SV	-	Germania Grasdorf	14:00
16. Spieltag	24.11.	SO	Germania Grasdorf	-	spielfrei	
17. Spieltag	01.12.	SO	Germania Grasdorf	-	Barnstorfer SV	14:00
18. Spieltag	08.12.	SO	Germania Grasdorf	-	TSV Barsinghausen	14:00
19. Spieltag	02.02.	SO	TSV Stelingen	-	Germania Grasdorf	15:00
20. Spieltag	09.02.	SO	Germania Grasdorf	-	TSV Krähenwinkel-K.	15:00
21. Spieltag	16.02.	SO	Wehrstedt 65	-	Germania Grasdorf	15:00
22. Spieltag	23.02.	SO	Germania Grasdorf	-	SV 07 Linden	15:00
23. Spieltag	02.03.	SO	TuS Garbsen	-	Germania Grasdorf	15:00
24. Spieltag	09.03.	SO	Germania Grasdorf	-	FC Stadthagen	15:00
25. Spieltag	15.03.	SA	SC Twistringen	-	Germania Grasdorf	16:00
26. Spieltag	23.03.	SO	Germania Grasdorf	-	TSV Haimar-Dolgen	15:00
27. Spieltag	30.03.	SO	Halvestorf/Her.	-	Germania Grasdorf	15:00
28. Spieltag	06.04.	SO	Germania Grasdorf	-	ASC Nienburg	15:00
29. Spieltag	13.04.	SO	BW Neuhof	-	Germania Grasdorf	15:00
30. Spieltag	04.05.	SO	Germania Grasdorf	-	SF Ricklingen	15:00
31. Spieltag	11.05.	SO	TSV Havelse	-	Germania Grasdorf	15:00
32. Spieltag	18.05.	SO	Germania Grasdorf	-	Heeßeler SV	15:00
33. Spieltag	25.05.	SO	Germania Grasdorf	-	spielfrei	
34. Spieltag	01.06.	SO	Barnstorfer SV	-	Germania Grasdorf	15:00

Impressum:

Herausgeber: Fußballförderverein Grasdorf · Redaktion: Karl-Peter Hellemann

Verantwortlich für Inhalt und Annoncen: Karl-Peter Hellemann, Ohestraße 3, 30880 Laatzten

Titelfoto: Bastian Kroll

Layout · Satz · Digitaldruck von SKIPJACK Media, Services & Advertising Ltd. · Laatzten · www.skipjack-msa.de

Liebe Fußballfreunde!

Zum heutigen Punktspiel begrüßen wir den **SV Wehrstedt 65** ganz herzlich im Sportpark Ohestraße. Unseren Gast plagen arge Personalprobleme, so dass der Saisonstart mit zwei Niederlagen in Havelse (1:7) und zu Hause gegen den Tabellenführer Heeßel nicht nur nach Ansicht der Hildesheimer Allgemeinen Zeitung „deutlich in die Binsen“ gegangen ist. Zudem schied man sang- und klanglos im Bezirkspokal beim klassentieferen MTV Bevern mit 1:3 aus. Wehrstedts Trainer Stefan Gluba konnte bislang die Ausfälle mehrerer Leistungsträger nicht kompensieren und hofft, dass kurzfristig zur Aufstockung seines zu kleinen Kaders mindestens noch zwei Akteure verpflichtet werden. „Die Suche hat begonnen“, versicherte Gluba optimistisch. Nach der unglücklichen Heimmiederlage sah er aber trotzdem bei seinen Schützlingen im Vergleich zum ersten Punktspiel eine erkennbare Leistungssteigerung und hofft deshalb heute auf den ersten Punktgewinn.

Ganz anders läuft es derzeit bei den Germanen. Drei klare Siege in den bisherigen drei Punktspielen haben dem Team von Günter Weis einen Platz an der **Tabellenspitze** beschert mit einem beruhigenden Vorsprung von neun Punkten auf einen Abstiegsplatz. Diese sehr zurückhaltende Bewertung soll die bisherigen Leistungen überhaupt nicht schmälern. Die Mannschaft überzeugt absolut auf allen Positionen und lässt auf weitere gute Partien hoffen.

Mit einer besonderen Aktion unterstützt der SV Germania Grasdorf Vereine, die bei der Flutkatastrophe zu Schaden gekommen sind. Für jeden Zuschauer, der das heutige Punktspiel besucht, wird ein Euro an die vom Niedersächsischen Fußballverband initiierte Hilfsaktion „**Fußballvereine in Not**“ abgeführt. Näheres zu dieser Aktion können Sie dem auf Seite 13 abgedruckten Brief des NFV-Präsidenten Engelbert Nelle entnehmen. Jeder Zuschauer des Spiels nimmt an einer Tombola teil, zu der das Laatzener Autohaus Petermax Müller attraktive Preise gestiftet hat. Wir hoffen auf ein reges Zuschauerinteresse, um auf diese Weise einen - wenn auch kleinen - Beitrag zum Wiederaufbau der zerstörten Infrastruktur entlang der Elbe leisten zu können.

Zwei reizvolle Derbys mit Preußen Hameln gegen Halvestorf sowie Borsum gegen Harsum hat die Auslosung der 3. Runde im **Bezirkspokal** ergeben. Der Schlager an sich ist aber die Partie von Germania gegen den noch ungeschlagenen Tabellenzweiten der Niedersachsenliga, Fortuna Sachsenross. Die Spiele finden Donnerstag, 3. Oktober um 15.00 Uhr statt.

Zur **Tabellensituation**: Die Tabelle ist durch die unterschiedliche Anzahl absolvierter Spiele - zwei, drei oder schon vier - verzerrt. Tabellenführer Heeßel hat das vorgezogene Punktspiel in Halvestorf (eigentlich erst am 9. Spieltag angesetzt gewesen) genutzt und mit einem Punkt Vorsprung die Führung übernommen. Heute gilt es, gegen Linden diese Position zu behaupten. Gespannt sein darf man auf die Partie Nienburg gegen Haimar. Beide Teams, in der letzten Saison knapp am Aufstieg gescheitert, sind nur mäßig in die neue Saison gestartet und brauchen dringend Punkte, um ihren erneuten Aufstiegsambitionen gerecht zu werden. Der heutige Spieltag:

Barnstorfer SV	-	TSV Krähenwinkel-Kaltenweide
Heeßeler SV	-	SV Linden 07
TSV Havelse	-	TuS Garbsen
SF Ricklingen	-	FC Stadthagen
BW Neuhof	-	SC Twistringen
ASC Nienburg	-	TSV Haimar-Dolgen
TSV Barsinghausen	-	TSV Stelingen
SV Germania Grasdorf	-	Wehrstedt 65

Das Spiel wird geleitet von **Schiedsrichter Martin Homfeld** mit seinen Assistenten Geflitter und Sjuts vom SV Hoyerhagen.

Wir begrüßen unsere Gäste ganz herzlich im Sportpark Ohestraße und wünschen viel Spaß beim heutigen Fußballspiel. Wir würden uns freuen, Sie zum nächsten Punktspiel am 15. September gegen den TuS Garbsen wiederzusehen.

Gepflegte und gemütliche Gastlichkeit
im
Bierstube • Hotel • Restaurant



Hubertus

Inh. Rüdiger Sube

30880 Laatzen • Hildesheimer Straße 196
Telefon (05 11) 9 82 51 51 oder 82 34 28

Einzel- und Doppelzimmer,
Tagungs- und Gesellschaftsräume
Bundeskegelbahn



Wehrstedt 65 nicht mit Fortuna im Bunde



Wehrstedt 65 nicht mit Fortuna im Bunde - Lammetaler verlieren unglücklich 1:2

Der SV 65 ist weiter auf der Suche nach dem Erfolg. Mit 1:2 verlor die Elf im Punktspiel der Fußball-Landesliga an der Lamme gegen den Heeßeler SV. Die Entscheidung fiel erst in der 87. Minute. Trotz des 1:2-Ausrutschers bescheinigte Wehrstedts Trainer Stefan Gluba seinen Schützlingen im Vergleich zum Vorsonntag eine erkennbare Leistungssteigerung. Sie reichte aber nicht, um den ersten Punkt zu erhaschen. In der ersten halben Stunde entwickelte sich ein verteiltes Spiel mit Chancen hüben wie drüben. Einen umstrittenen indirekten Freistoß nutzte der Heeßeler Andre Löhning aus kurzer Distanz zum 0:1 (31.).

Mit einem Motivationsschub kam der SV 65 aus der Pausenkabine und wollte es wissen. Er orientierte sich druckvoll nach vorn und hatte Erfolg. Christian Plaschke glückte der schnelle Gleichstand (49.). Nach zwischenzeitlichem ausgeglichenen Spiel läutete der Hausherr ab der 75. Minute mit einem gefährlichen Kopfball von Holger Schernewski die Schlussoffensive ein. Derselbe Spieler war es, der die Entscheidung wenig später vergab, als er mit einem Foulelfmeter an Torsteher Torsten Schmidt scheiterte. In der 87. Minute passierte es: Markus Kallmeyer zog ab, der Ball wurde abgefälscht und landete zum schmeichelhaften 2:1 für die Gäste im Wehrstedter Kasten.

SV Wehrstedt 65: Daniel Hake - Robert Golz, Robert Wollny, Holger Schernewski, Rüdiger Naue, Patrick Böhme (75. Marc Klinke), Jens Diestel, Christian Plaschke, Thomas Marheinecke (86. Bolge), Ulf Stürmer (64. Yalcin Dere), Andreas Ulitsch.

© Hildesheimer Allgemeine



Steilpass - Sport TV Hannover e.V.

Berichte vom Fußball aus dem Kreis Hannover im OK Hannover

Sport TV mit dem kleinen Sport
aus Ihrer Nachbarschaft

Jeden Mittwoch live von 19:00 bis 20:00 Uhr

Wiederholung
mittwochs von 21:05 bis 22:05 Uhr
sonntags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Zu empfangen im Kabelnetz der Region Hannover
Sonderkanal 11 (Euronews) - Offener Kanal Hannover

www.steilpass.de

Fleischerei

L. Lerchenberger

Hildesheimer Straße 182 • 30880 Laatzen • Telefon (05 11) 82 15 50

Feine Fleisch- und Wurstwaren
Kalte Platten
Grillspezialitäten

Colors unlimited.
holldorfb
KAROSSERIE & LACK

Hildesheimer Straße 72
30880 Laatzen
Tel. 05 11 / 86 12 72
Fax 05 11 / 8 79 10 18

Hildesheimer Straße 26 a
31137 Hildesheim
Tel. 0 51 21 / 6 49 33
Fax 0 51 21 / 6 54 91



Beitrittserklärung

An den
Fußballförderverein Grasdorf e. V.
Karl-Peter Hellemann
Ohestraße 3

30880 Laatzen

Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Betritt zum Fußballförderverein Grasdorf e. V., erkenne die Vereinssatzung an und verpflichte mich zur regelmäßigen Beitragszahlung.

Die Mitgliederversammlung erfolgt mit Hilfe der EDV. Die Daten der Mitglieder werden zu diesem Zweck unter Beachtung der Bestimmungen des Bundesdatenschutzgesetzes gespeichert.

Ich ermächtige den Verein widerruflich, die von mir zu zahlenden Beiträge vierteljährlich von meinem Konto einzuziehen.

Zusätzlich zum satzungsgemäßen Beitrag von derzeit 3,00 will ich einen freiwilligen Beitrag von monatlich _____,___ zahlen. Über diesen Betrag erhalte ich eine Spendenbescheinigung.

_____	_____
Name	Vorname
_____	_____
Straße	Postleitzahl, Ort
_____	_____
Geburtstag	Telefon
_____	_____
Kto.-Nr.	Bankleitzahl

Institut	
_____	_____
Datum	Unterschrift

Unser heutiger Gegner - SV Wehrstedt 65



Trainer	Stefan Gluba (TSV Pattensen) für Wilfried Gehlen (jetzt Co-Trainer Wehrstedt 65)
Neuzugänge	Patrick Böhme (GW Gandersheim), Yalcin Dere (MTV Almstedt), Celzuk Demir (Ölper), Jens Diestel (TuS Altwarmbüchen), Christian Plaschke (Eintracht Braunschweig), Daniel Hake, Jörg Hellmann, Peter Kruschona, Thomas Marheineke, Torsten Oleschewski, Soner Pirasa (alle SC Harsum), Rüdiger Naue (SV Schellerten)
Abgänge	Christian Stock (SV Bavenstedt), Cid-Valdez (SC Harsum), Alexander Keine (VfV Hildesheim), Carsten Bartscht (Fortuna Sachsenroß), Kai Oswald (Preußen Hameln), Andreas Kokott (Ziel unbekannt)
Tor	Stefan Zeh, Daniel Hake
Abwehr	Marc Klinke, Jens Diestel, Holger Schernewski, Thomas Marheinecke, Patrick Böhme, Christian Plaschke
Mittelfeld und Sturm	Michael Walter, Ulf Stürmer, Robert Wollny, Yalcin Dere, Paul Ludygo, Celzuk Demit, Robert Golz, Jörg Hellmann, Torsten Oleschwski, Peter Kruschona, Soner Pirasa, Rüdiger Naue
Saisonziel	Mittelfeld
Favoriten	TSV Havelse
Homepage	www.Wehrstedt65.de



Kader, Einsätze, Tore und Karten 2002 / 2003

Name	Jahrgang	Punktspiele			Strafen			Pokal	
		spielt bei Germania seit	Einsätze	Tore	gelb	gelb-rot	rot	Einsätze	Tore
Torhüter									
Brand, Stephan	1977	2001	3					2	
Abwehr									
Bachmann, Frank	1980	1988							
Hellemann, Steffen	1981	1987	2					2	
Klaus, Philip	1983	2001			1			2	1
Ludkiewicz, Dawid	1983	2001	2		1			2	
Lux, Dennis	1977	2002	3	1					
Sauermann, Harald	1980	2002	3					1	
Schwarz, Jan	1981	1991	1		1			1	
Mittelfeld									
Aue, Robert	1982	2002	3		1			1	
Falkner, Dirk	1975	1991	3	2	2			2	
Förster, Nils	1982	1996	3					2	
Göldner, Dirk	1969	2000	3	1				2	
Keil, Henning	1983	1990							
Meier, Sven	1979	2002						1	
Schuberkis, Volker	1983	2002						1	1
Schweigmann, Gerrit	1970	2000	3					1	
Vieselmeier, Henk	1979	2001							
Zimmermann, Walter	1975	1995							
Sturm									
Dakhlaoui, Devid	1980	1999	3	2				2	2
Rose, Sebastian	1983	1999	3					2	1
Soltani, Adib	1982	1997	3	3	1			2	2
Walter, Candy	1981	2002	1	1					
Wein, Michael	1968	2000	3	5				2	



Kompetente Partner für Ihr Auto.

- Neuwagenvermittlung
- Jahreswagen
- Dienstwagen
- Gebrauchtwagen
- EU-Fahrzeuge



DER SAAB
HANNOVER · UWE RICHTER

baumann automobile GmbH
Lüneburger Straße 12 · 30880 Laatzten
www.baumann-automobile.de

Telefon (0 51 02) 93 66-0
Telefax (0 51 02) 96 66-30
info@baumann-automobile.de

Ihre Firma steht im Telefonbuch!?

Und was macht sie?



Präsentieren Sie **ALLE** Ihre Leistungen, 24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche, 365 Tage im Jahr, weltweit im Internet.

Nutzen Sie unser günstiges „Start-Up-Paket“ für Ihre Internetpräsenz – und ...

allen G-Mitgliedern geben wir 10 % Rabatt auf unsere Preise.

Start-Up-Paket für nur

325,- €

bei ...



Media, Services & Advertising Ltd.

Fon (05 11) 9 82 24-30 · Brunirode 36 · 30880 Laatzten · webdesign@skipjack-msa.de · www.skipjack-msa.de



Heim- und Auswärtstabelle

Landesliga Hannover: Heimbilanz Stand: 29.8.2002										
Pl.	Verein	Sp	g	u	v	T	T	Diff.	Pkt.	
1.	SC Twistringen	2	1	1	0	3	2	1	4	
2.	TSV Havelse	1	1	0	0	7	1	6	3	
	SV Germania Grasdorf	1	1	0	0	7	1	6	3	
4.	Heeßeler SV	1	1	0	0	3	1	2	3	
	ASC Nienburg	1	1	0	0	3	1	2	3	
6.	TuS Garbsen	2	1	0	1	5	4	1	3	
7.	Barnstorfer SV	1	1	0	0	1	0	1	3	
	SV Linden 07	1	1	0	0	1	0	1	3	
	BW Neuhof	1	1	0	0	1	0	1	3	
10.	TSV Stelingen	2	1	0	1	4	5	-1	3	
11.	TSV Haimar-Dolgen	1	0	1	0	1	1	0	1	
	SF Ricklingen	1	0	1	0	1	1	0	1	
13.	SSV Halvestorf-Herkendorf	2	0	1	1	2	3	-1	1	
14.	Wehrstedt 65	1	0	0	1	1	2	-1	0	
15.	TSV Barsinghausen	1	0	0	1	1	4	-3	0	
16.	TSV Krähenwinkel-Kaltenweide	2	0	0	2	1	6	-5	0	
17.	FC Stadthagen	2	0	0	2	0	5	-5	0	

Landesliga Hannover: Auswärtsbilanz Stand: 29.8.2002										
Pl.	Verein	Sp	g	u	v	T	T	Diff.	Pkt.	
1.	Heeßeler SV	3	2	1	0	9	5	4	7	
2.	SV Germania Grasdorf	2	2	0	0	8	1	7	6	
3.	SSV Halvestorf-Herkendorf	2	1	1	0	3	1	2	4	
4.	BW Neuhof	1	1	0	0	3	0	3	3	
5.	SF Ricklingen	1	1	0	0	3	2	1	3	
6.	SC Twistringen	1	1	0	0	1	0	1	3	
7.	TSV Havelse	2	1	0	1	2	2	0	3	
8.	SV Linden 07	1	0	1	0	1	1	0	1	
9.	ASC Nienburg	2	0	1	1	2	4	-2	1	
10.	TSV Haimar-Dolgen	1	0	0	1	1	2	-1	0	
11.	TuS Garbsen	1	0	0	1	0	1	-1	0	
	TSV Barsinghausen	1	0	0	1	0	1	-1	0	
13.	TSV Krähenwinkel-Kaltenweide	1	0	0	1	1	3	-2	0	
	FC Stadthagen	1	0	0	1	1	3	-2	0	
15.	Barnstorfer SV	1	0	0	1	0	2	-2	0	
16.	Wehrstedt 65	1	0	0	1	1	7	-6	0	
	TSV Stelingen	1	0	0	1	1	7	-6	0	

Beweglichkeit

ist unsere Stärke.

Unsere Mannschaft besteht aus vielen Spezialisten, die ein eingeschworenes Team bilden.

Tagtäglich beweisen wir Flexibilität, damit Sie immer beweglich bleiben. Ob Beratung, Service, Ersatzteilversorgung oder Mietwagen – bei uns sind Sie mit Ihrem Auto in den besten Händen.



Petermax Müller

... dahinter steht Kompetenz

Autohaus Laatzen Petermax Müller GmbH
 Petermax-Müller-Straße 2 · 30880 Laatzen
 Telefon 05102/93 93-0 · www.pm-mueller.de



		Heeßel	Grasdorf	Twistingen	Havelse	Neuhof	Halvestorf	Ricklingen	Linden	Nienburg	Garbsen	Barnstorf	Stelingen	Haimar	Barsingh.	KK	Wehrstedt	Stadthagen
1	Heeßeler SV	L	18.5.	9.3.	4.5.	6.4.	23.3.	26.10.	1.9.	13.10.	23.2.	25.5.	8.12.	29.9.	1.12.	3:1	8.2.	15.9.
2	Germania Grasdorf	17.11.	A	29.9.	10.11.	26.10.	13.10.	4.5.	23.2.	6.4.	15.9.	1.12.	7:1	23.3.	8.12.	8.2.	1.9.	9.3.
3	SC Twistingen	21.9.	15.3.	N	1.3.	15.2.	1.2.	7.9.	10.5.	1:1	16.11.	5.10.	19.10.	2:1	29.3.	12.4.	2.11.	24.5.
4	TSV Havelse	3.11.	11.5.	15.9.	D	13.10.	29.4.	6.4.	8.2.	23.3.	1.9.	17.11.	1.12.	9.3.	25.5.	8.12.	7:1	23.2.
5	BW Neuhof	20.10.	13.4.	1.9.	29.3.	E	15.9.	6.10.	8.12.	9.3.	1:0	3.11.	17.11.	23.2.	11.5.	25.5.	1.12.	8.2.
6	Halvestorf/Her.	2:2	29.3.	0:1	16.3.	2.3.	S	22.9.	25.5.	8.9.	1.12.	20.10.	3.11.	8.2.	13.4.	11.5.	17.11.	8.12.
7	SF Ricklingen	13.4.	3.11.	23.2.	20.10.	23.3.	9.3.	L	1:1	29.9.	8.2.	11.5.	25.5.	15.9.	17.11.	1.12.	8.12.	1.9.
8	SV 07 Linden	16.2.	8.9.	10.11.	1:0	11.8.	24.11.	2.2.	I	1.6.	26.10.	2.3.	11.6.3.	18.5.	22.9.	6.10.	29.3.	4.5.
9	ASC Nienburg	29.3.	20.10.	8.2.	6.10.	22.9.	23.2.	16.3.	1.12.	G	8.12.	13.4.	11.5.	1.9.	3.11.	17.11.	25.5.	3:1
10	TuS Garbsen	7.9.	2.3.	18.5.	16.2.	2.2.	1.6.	2:3	13.4.	3:1	A	22.9.	5.10.	24.11.	16.3.	29.3.	20.10.	10.11.
11	Barnstorfer SV	23.11.	1.6.	22.3.	17.5.	4.5.	5.4.	9.11.	14.9.	26.10.	8.3.		8.2.	12.10.	1:0	31.8.	22.2.	28.9.
12	TSV Stelingen	2:5	2.2.	6.4.	1.6.	18.5.	4.5.	24.11.	28.9.	10.11.	23.3.	2:0	*	26.10.	16.2.	15.9.	9.3.	13.10.
13	TSV Haimar-Dolgen	16.3.	6.10.	8.12.	22.9.	16.2.	1:1	2.3.	17.11.	16.2.	25.5.	29.3.	13.4.		20.10.	3.11.	11.5.	1.12.
14	TSV Barsinghausen	1.6.	1:4	13.10.	24.11.	10.11.	26.10.	18.5.	9.3.	4.5.	29.9.	2.2.	1.9.	6.4.	2	23.2.	15.9.	23.3.
15	TSV Krähenwinkel-K.	2.2.	0:4	26.10.	1:2	24.11.	10.11.	1.6.	23.3.	18.5.	13.10.	16.2.	2.3.	4.5.	8.9.	0	29.9.	6.4.
16	Wehrstedt 65	1:2	16.2.	4.5.	2.2.	1.6.	18.5.	11.8.	13.10.	24.11.	6.4.	8.9.	22.9.	10.11.	2.3.	16.3.	0	26.10.
17	FC Stadthagen	2.3.	22.9.	24.44	8.9.	0:3	0:2	16.2.	3.11.	2.2.	11.5.	16.3.	29.3.	1.6.	6.10.	20.10.	13.4.	2

Gut essen, gut trinken, sich wohlfühlen
bei uns selbstverständlich!
Gaststätte und Restaurant „Zur Leinemasch“

© Ernst-August Kriete

Der Niedersächsische Fußballverband plant mit dieser Aktion, Vereine zu unterstützen, die bei der Flutkatastrophe zu Schaden gekommen sind. Deshalb richtete NFV-Präsident Dr. h. c. Engelbert Nelle einen Brief an alle rund 2700 Mitgliedsvereine:

Hilfsaktion „Fußballvereine in Not“



Sehr geehrte Damen und Herren,

liebe Sportkameraden,

zahlreiche Bilder der Hochwasserkatastrophe, die uns in den letzten Tagen über die Medien erreichten, zeigen einmal mehr, dass die Menschen den Naturgewalten letztlich keinen Einhalt gebieten können und ihnen nur wenig entgegenzusetzen haben.

Die Schäden haben bereits jetzt Dimensionen angenommen, die unser aller Vorstellungsvermögen sprengen. Es wird immenser Anstrengungen bedürfen, um die zerstörte Infrastruktur entlang der Elbe wieder aufzubauen. Betroffen sind auch viele Fußballvereine mit ihren Clubhäusern und Plätzen.

Es sollte daher unser gemeinsames Ziel sein, verzweifelten Menschen wenigstens für einige Stunden in der Woche ein Vergessen ihrer Sorgen auf dem Fußballplatz zu ermöglichen und natürlich den Vereinen selbst zu helfen. Vor diesem Hintergrund hat der Niedersächsische Fußballverband ein Spendenkonto

„Fußballvereine in Not“ bei der Volksbank Hannover

Konto-Nr.: 399 040 0000 - BLZ: 251 900 01

eingerrichtet.

Ich möchte Sie herzlich bitten, in Ihren Vereinen initiativ zu werden und Solidarität mit den Flutopfern zu zeigen. Dies könnte z. B. in der Weise geschehen, dass bei den nächsten Heimspielen ein freiwilliger Zuschlag auf die Eintrittsgelder erhoben und zweckgebunden dem Spendenkonto zugeführt wird. Selbst ein relativ kleiner Zuschlag von 0,50 € würde auf einen ganzen Spieltag bezogen, Großes bewegen. Dies soll aber nur ein Beispiel sein; jede andere Idee, die zum Erfolg führt, ist eine gute.

Während ich diesen Brief verfasse, ist noch nicht absehbar, ob und inwieweit auch unsere eigenen Mitgliedsvereine betroffen sein werden. Zu den Opfern gehören aber bereits jetzt Vereine des Landesverbandes Sachsen-Anhalt, denen wir mit dieser Aktion auch eine Hilfe sein wollen.

In der Gewissheit, dass der Fußballsport in Niedersachsen seinen Beitrag zum Wiederaufbau leisten wird, danke ich Ihnen herzlich für Ihr Engagement im Voraus.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

Dr. h. c. Engelbert Nelle

Der verhinderte Fußballtrainer

Bei einem Fußballspiel erlitt ein Vertragsspieler eine Luxationsfraktur am linken oberen Sprunggelenk. Durch einen ärztlichen Behandlungsfehler kam es zu einer Versteifung dieses Sprunggelenks. Als es um Schadensersatz ging, machte der Spieler deutlich, wegen dieser Versteifung könne er jetzt nicht mehr Fußball spielen und auch nicht wie beabsichtigt nach Beendigung seiner aktiven Fußballerkarriere als Trainer bei Fußballvereinen tätig werden. Für mindestens zehn Jahre würden ihm dadurch nebenberufliche Einnahmeverluste entstehen.

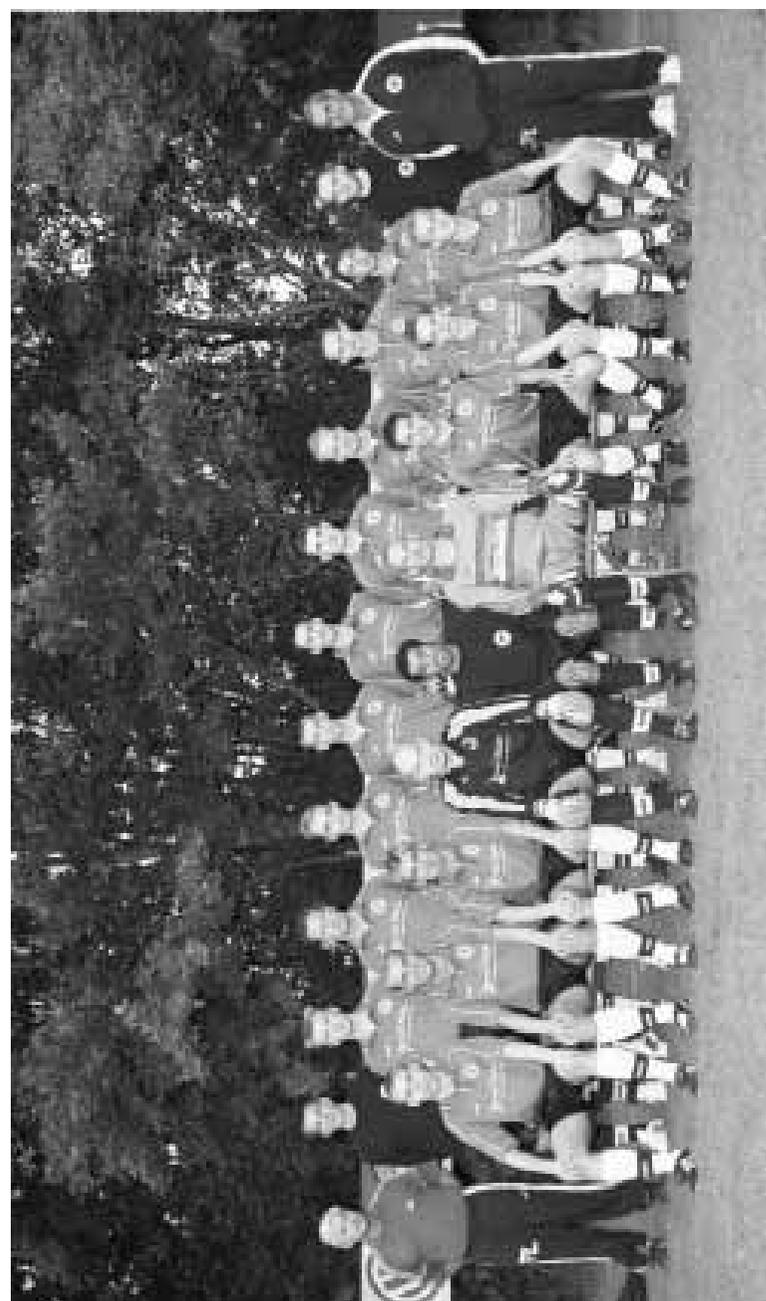
Die Gegenseite hielt dagegen, es sei doch gar bewiesen, ob der Spieler diese Trainerkarriere vor sich habe. Die Vorinstanzen hatten sich diesen Zweifeln angeschlossen und sich außerstande gesehen, künftige Einkünfte zu prognostizieren. Der Bundesgerichtshof entschied zwar nicht in der Sache, trug aber zur Entscheidungsfindung grundsätzlich bei. In Fällen wie diesem ist eine Prognose nach dem gewöhnlichen Lauf der Dinge anzustellen. Dabei ist es Sache des Geschädigten, soweit wie möglich, konkrete Anhaltspunkte für diese Prognose darzutun. Es dürfen jedoch keine zu hohen Anforderungen gestellt werden. Das gilt besonders dann, wenn der Geschädigte noch in der Ausbildung oder am Anfang einer beruflichen Entwicklung steht und deshalb nur wenig konkrete Anhaltspunkte dafür liefern kann, wie sich sein Erwerbsleben voraussichtlich gestaltet hätte. Schließlich darf nicht außer Acht gelassen werden, dass es in der Verantwortlichkeit eines anderen liegt, dass der Spieler in einem so frühen Zeitpunkt seiner beruflichen Entwicklung aus der Bahn geworfen wurde. Erst dadurch hatte sich die besondere Schwierigkeit ergeben, nun eine Prognose über deren wahrscheinlichen Verlauf anzustellen.

Für die Frage, ob ein Fußballtrainer für künftige Spielzeiten Verträge bei Sportvereinen erhalten und entsprechende Einnahmen erzielen kann, spielt eine erhebliche Rolle, ob und in welchem Umfang er bei früheren Trainertätigkeiten erfolgreich war. Kann aber jemand, dem von vornherein die Möglichkeit genommen wird, wie beabsichtigt, als Fußballtrainer zu arbeiten, deshalb eine erfolgreiche Trainertätigkeit nicht dartun, so darf die gebotene Prognose nicht deshalb zu Lasten des Geschädigten gehen, weil konkrete Feststellungen hinsichtlich des Erfolges nicht möglich sind. Das würde im Ergebnis bedeuten, dass zu Ungunsten des Geschädigten in unzulässiger Weise von einem Misserfolg als Trainer ausgegangen wird.

In solchen Fällen ist vielmehr, weil Anhaltspunkte für künftigen Erfolg oder Misserfolg fehlen, von einem voraussichtlich durchschnittlichen Erfolg auszugehen und auf dieser Basis die weitere Prognose hinsichtlich der entgangenen Einnahmen anzustellen und der Schaden gem. § 287 BGB zu schätzen. Das Berufungsgericht hatte den Schaden als nicht ermittelbar erachtet und die Klage deshalb abgewiesen. Jetzt darf es sich erneut damit beschäftigen.

Bundesgerichtshof vom 17.2.1998 - VI ZR 342/96 -

Quelle: aragvid-suv 05/0



Stehend von links: Trainer Günter Weis, Nils Förster, Walter Zimmermann, Michael Wein, Harald Saueremann (SF Ricklingen), Henning Keil (A-Junioren), Dennis Lux (SF Ricklingen), Frank Bachmann, Dirk Falkner, Sven Meier (SpVgg Laatzen), Robert Aue, Jan Schwarz und Betreuer Ben Dakhlouï. Sitzend von links: Volker Schuberkis ((A-Junioren), Steffen Hellemann, Dirk Göldner, Philip Klaus (A-Junioren), Adib Soltani, Stephan Brand, Henk Vieselmeier (2. Herren), Sebastian Rose (A-Junioren) und Dawid Ludkiewicz (A-Junioren). Es fehlen Devid Dakhlouï, Candy Walter (SF Ricklingen) und Gerrit Schweigmann.



Tabellenservice

Der letzte Spieltag am 25.08.2002 :

SC Twistringen	-	ASC Nienburg	1:1
TuS Garbsen	-	SF Ricklingen	2:3
FC Stadthagen	-	BW Neuhof	0:3
SV Linden 07	-	TSV Havelse	1:0
Wehrstedt 65	-	Heeßeler SV	1:2
TSV Krähenwinkel-Kaltenweide	-	SV Germania Grasdorf	0:4
TSV Stelingen	-	Barnstorfer SV	2:0
TSV Haimar-Dolgen	-	SSV Halvestorf-Herkendorf	1:1

Spiel am 27.08.2002 :

SSV Halvestorf	-	Heeßeler SV	2:2
----------------	---	-------------	-----

Pl	Verein	Sp	g	u	v	Tore	Diff.	Pkt.
1.	(4.) Heeßeler SV	4	3	1	0	12:6	6	10
2.	(1.) SV Germania Grasdorf	3	3	0	0	15:2	13	9
3.	(2.) SC Twistringen	3	2	1	0	4:2	2	7
4.	(3.) TSV Havelse	3	2	0	1	9:3	6	6
5.	(0.) BW Neuhof	2	2	0	0	4:0	4	6
6.	(8.) SSV Halvestorf-Herkendorf	4	1	2	1	5:4	1	5
7.	(5.) SF Ricklingen	2	1	1	0	4:3	1	4
8.	(6.) SV Linden 07	2	1	1	0	2:1	1	4
9.	(7.) ASC Nienburg	3	1	1	1	5:5	0	4
10.	(11.) TuS Garbsen	3	1	0	2	5:5	0	3
11.	(0.) Barnstorfer SV	2	1	0	1	1:2	-1	3
12.	(17.) TSV Stelingen	3	1	0	2	5:12	-7	3
13.	(0.) TSV Haimar-Dolgen	2	0	1	1	2:3	-1	1
14.	(13.) TSV Barsinghausen	2	0	0	2	1:5	-4	0
15.	(16.) TSV Krähenwinkel-Kaltenw.	3	0	0	3	2:9	-7	0
	(0.) Wehrstedt 65	2	0	0	2	2:9	-7	0
17.	(14.) FC Stadthagen	3	0	0	3	1:8	-7	0

Der heutige Spieltag:

Barnstorfer SV	-	TSV Krähenwinkel-Kaltenweide
Heeßeler SV	-	SV Linden 07
TSV Havelse	-	TuS Garbsen
SF Ricklingen	-	FC Stadthagen
BW Neuhof	-	SC Twistringen
ASC Nienburg	-	TSV Haimar-Dolgen
TSV Barsinghausen	-	TSV Stelingen
SV Germania Grasdorf	-	Wehrstedt 65

Calenberger Esplanade

... seit August

Hannovers
Mannschaftsausrüster

Calenberger Esplanade 2c

Fon (0511) 4584131
Fax (0511) 4584132

PUMA®